



# Ngobrol Daring

“Keunikan Bahasa dan Budaya Indonesia bagi Penutur Asing”

Ridwan Arifin

Jembatan Flinders dan PPIA Flinders University

**28 Juni 2020**

# Perkenalan



Media Sosial (Social Media)



<https://ridwanbahasa.wordpress.com/>



[https://www.instagram.com/ridwan\\_travelogue/](https://www.instagram.com/ridwan_travelogue/) atau Ridwan Jazz Arifin



<https://www.facebook.com/ridwan.arifin.940>



Email Address (Alamat Surel = Surat Elektronik/ Posel = Pos Elektronik)



[ridwan.arifin@poltekim.ac.id](mailto:ridwan.arifin@poltekim.ac.id)

# Agenda



Keunikan Bahasa Indonesia



Perkembangan Bahasa  
Indonesia di Australia Selatan

# Keunikan Bahasa Indonesia

## The Uniqueness of Indonesian Language

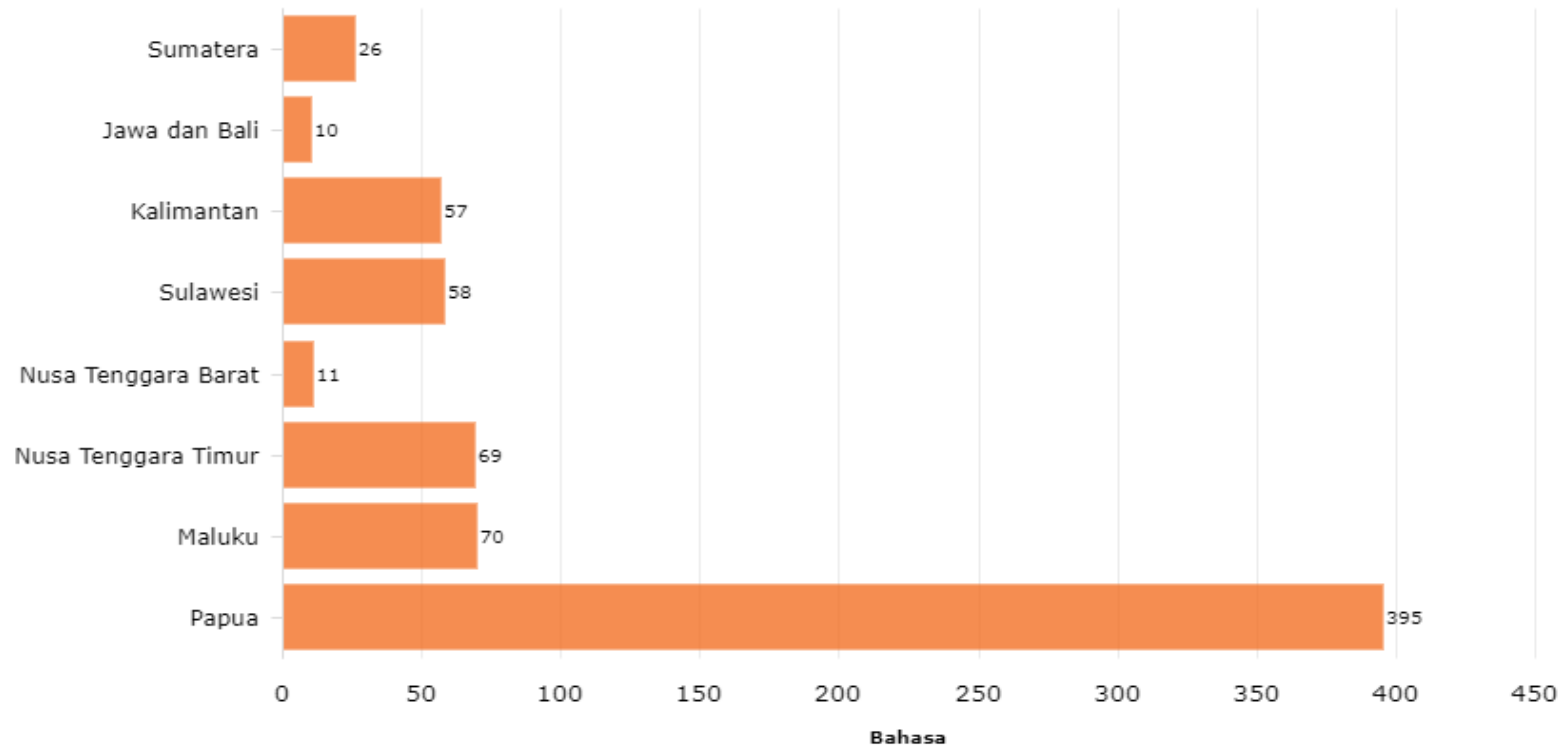
- Pengaruh bahasa daerah
- Colloquial (Bahasa Sehari-Hari)
  - Dari bahasa daerah
  - Huruf hilang (silent letter/letter elimination)
- Partikel
  - Lah, kah, dong, kek, loh, yah, nah, duh
- Panggilan/Sapaan
  - Mas, mbak, bang, uda, kak, abangda, kakanda, adinda, dik, dst.



# Jumlah Bahasa Daerah di Indonesia: 668

## Number of Local Language in Indonesia

Jumlah Bahasa Daerah per Wilayah di Indonesia (2018)



# Ragam Bahasa Lisan (Indonesian Spoken Language)

- Pengaruh bahasa Betawi: “ng-”, “ny-”, “m-”, “n-”
- Pengaruh bahasa Betawi: “-in”
- Kayak => seperti = mirip
- Lagi => sedang
- Udah, belum dan bakal



# Letter Elimination “H”

Initials	Middle	Final
Hujan -> ujan (rain)	Tahu -> tau (to know)	Jodoh -> jodo (a match)
Habis -> abis (finish/run out)	Jahil -> jail (to bug)	
Hilang -> ilang (lost)	Lihat -> liat (to see/look)	
Hancur -> ancur (damage)	Pahit -> pait (bitter)	
Handuk -> anduk (towel)	Bohong -> boong (to lie)	
	Kasih -> kasian (what a pity!)	

- “Imbau” bukan “himbau” (to warn)
- “Utang” bukan “hutang” (a debt/loan)
- “Andal” bukan “handal” (reliable)
- “Adang” bukan “hadang” (to block)

# Letter Elimination “S”, “M”, “K”

Letter Elimination “S” (initial)	Letter Elimination “M” (initial)	Letter Elimination “K” (final)
Sudah -> udah (have done/finished)	Memang -> emang (trully, indeed)	Kakak -> /kaka/ (brother/sister)
Saja -> aja (only)		Kakek -> /kake/ (grandfather)
Sama -> ama (with, by)		Rokok -> /roko/ (cigarette)
Sampai -> ampe (until, to)		Nenek -> /nene/ (grandmother)
		Tidak -> /tida/ (no, not)
		Norak -> /nora/ (tacky)



# Perkembangan Bahasa Indonesia di Australia Selatan (Development)

- Immersion Day, Flinders University
- Jembatan Flinders
- PPIA Flinders
- NCP (New Colombo Plan)

## Perhimpunan/Asosiasi:

- AIYA
- INTAN

## Kegiatan/Program:

- IndoFest, OZ Asia, konser gamelan dan tarian Jawa di Pendopo.
- Kerja sama: UGM, UPI, UIN, UNPAD (seminar, lokakarya atau residensi) tema seni, budaya, pertunjukan, films.
- Interfaith: Alumni Flinders, Prof. Al Makin.



# Tantangan (challenges)

- Bahasa Indonesia hanya ada di Kampus Flinders University (untuk di SA).
- Mahasiswa banyak memilih belajar bahasa Jepang dan Mandarin.
- Tidak ada balai bahasa di SA.
- Belum ada pelatihan-pelatihan, pengembangan diri pengajar atau dosen dalam bentuk lokakarya atau seminar.
- Pendanaan yang minim.
- Penutupan pelajaran bahasa Indonesia di sekolah
- Sumber pengetahuan (resources) seperti buku ajar, bahan ajar, dsb.
- Karakter mahasiswa warga Australia Selatan
- Adanya Penurunan
  - Kuantitas = pendaftaran, tutupnya pelajaran bahasa Indonesia di sekolah.

